

RENDEKIVÜLI ÚJSÁG

POLITIKAI
SPORT
és
REPORTLAP

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
IV. ÉVFOLYAM, 31 SZ. — ÁRA 2 LEI

1933. AUGUSZTUS 7.

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Angol lapvélemények szerint:

„A mai Németország épp oly erőszakos politikát folytat, mint a világháború előtt”

Ausztriával is oly erőszakosan akar elbánni, mint 1914-ben amikor Belgium önállóságát lábbal tiporta. — „Németország mai kormánya veszedelem a világbékére”

London. A lapok résziesen foglalkoznak a Németországgal kapcsolatos eseményekkel s megállapítják, hogy a mai Németország épp oly erőszakos politikát folytat, mint a világháború előtt és amit Ausztriával tesz nagyon hasonlít ahhoz

az erőszakos lépéshez, amellyel 1914-ben Belgium önállóságát és függetlenségét lábbal tiporta. Most Ausztria a szenvedő alany irják a lapok.

A Times kiemeli, hogy Németország 1933-as kormánya épp oly veszedelmet

jelent a világbéke számára, mint az 1914-iki kormány. Tekintettel a megdönthetetlen tényekre — folytatja cikkét az újság — Németország természetesen veheti, hogy azok a népek is, amelyek rokonszenven viseltetnek a német népiránt, nem támogathatják azokat a

német kívánságokat, amelyek a leszerelési konferencián támaszt. Németország mai szervezetségében — írja az újság — is komoly veszélyt jelent a béke szempontjából. A veszély oly mértékben nagyobbodnék, mily mértékben növekedne a német hadsereg.

Külföldi lapok szerint Olaszország demarsot küld Németországnak

Hivatalos helyen megegyezik a szenzációs hírt

Róma. A külföldi lapokban hírek jelentek meg arról, hogy Olaszország demarsot küld Németországnak azért, mert német repülőgépek több alkalommal

átrepültek osztrák területeket és röpiratokat dobtak alá. A külföldi lapok arról is tudnak, hogy ez a demars igen erőteljes hangú lesz. A külügyminisztérium részéről

hivatalos közleményt adtak ki, amely megállapítja, hogy ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak, mert Olaszország nem küld demarsot Németországnak.

Ma reggel munkába állottak a textilgyár munkásai

Arad. Több heti sztrájk után végül mégis elsimultak az ellentétek az aradi Textilgyár vezetősége és munkásai között. A múlt héten már felvették a munkát a textilgyári munkások, de újból differenciák merültek fel, mire újból abbahagyták a munkát. Már-már úgy látszott, hogy még jobban kiéleződnek az ellentétek, de szerencsére győzött a józanabb felfogás és szombat reggel mintegy ötszázötven munkás jelentkezett a textilgyárban munkára. Délutánra azonban ismét az ellenállás politikája kerekedett felül és a munkásság többsége nem volt hajlandó munkába állani.

Ily módon a Textilgyár szabad kezét kapta a sztrájkoló munkások kizárására, amikor a legkritikusabb időben hazaérkezett Bukarestből Strengar Demian Sava, a Munkás Kamara elnöke, aki azonnal újból megkezdte tárgyalásait a munkások delegátusaival. Beható tanácskozások után a munkás bizalmiak kijelentették, hogy

hétfőn reggel a Textilgyár egész munkássága — kivéve azokat, akik másutt helyezkedtek el — a hivatalos megállapodás teljes fenntar-

tásával, ismét felveszik a munkát. Ma reggel tehát újból folytatja teljes üzemét az aradi Textilgyár.

Napirenden vannak Varsóban a zsidóüldözések

Nőket, férfiakat véresre vernek. — A kormány végre erőteljes rendszabályokat léptetett életbe

Varsó. Az utolsó napokban hatalmas arányokat öltött Varsóban az antiszemita tüntetés. A napnak majdnem minden órájában fordultak elő esetek, hogy zsidókat támadnak meg és vernek véresre. A rendőrségnek a zsidó negyed környékén állandó őrzőerőket kell készenlétben tartania, hogy segítségére siessen a megtámadott zsidóságnak. A zsidónegyed a „Ghetto” mellett elhúzó parkban állandóan több száz ember részen állt, hogy a zsidónegyedből eltávozó férfiakat és nőket megtámadják és véresre verjék. A támadók azonban attól sem riadtak vissza,

hogy magába a Ghetto-be behatoljanak, a zsidó lakásokba benyomuljanak és ott, saját lakásaikban bántalmazzák és inzultálják.

A zsidó parlamenti tagok intervenciójára a kormány vasárnap erőteljes rendszabályokra határozta el magát. A zsidónegyed környékén váratlan razziát tartott és ezzel az alkalommal százharmincegy antiszemita diákot fogtak el, akik valamennyien botokkal voltak felfegyverezve és várták a zsidó polgárokat, hogy rájuk csapjanak. A garázda diákok ellen szigorú eljárás indult meg. A rendőrség állandó permanenciában van.

Mussolini kezdeményezésére

Dollfuss kancellár legközelebb Rómába utazik

Bécs. A Reichspost jelenti, hogy Dollfuss szövetségi kancellár legközelebb Rómába utazik, hogy az olasz kormánnyal nagyjontosságu tárgyalásokat folytasson. A lap szerint Dollfuss utazását maga Mussolini kezdeményezte, aki a bécsi olasz követ útján meghívta a kancellárt hogy látogasson el Rómába.

Politikai körökben ennek a látogatásnak nagyon nagy fontosságot tulajdonítanak és összefüggésbe hozzák Gömbös magyar miniszterelnök legutóbbi római utazásával. Mussolini állítólag arra törekszik, hogy Ausztria és Magyarország szorosabb gazdasági összeköttetést létesítsen egymással.

Kémkedés címén 3 évre ítélték egy pozsonyi színészt

A pozsonyi büntető törvényszékegyik tanácsa szombaton háromévi fegyházra ítélte Wiedemann Ottó színészt s ugyanakkor a színész feleségét négyhónapi börtönnel sújtotta. A színész házaspár kémkedés vádjával állott a bíróság előtt. Egy Blasil János nevű rendőrügypök jelentette fel őket, akinek Wiedemann állítólag azt mondta volna, hogy kém és szeretné őt, Blasilt is megnyerni a kémiszolgálatnak. A színész házaspár elkeseredetten hangoztatta ártatlanságát, a bíróság azonban az egyetlen tanu, Blasil János vallomása alapján marasztaló ítéletet hozott.

Matuskát ma vizsgálják Bécseben

Dr. Németh Ödön egyetemi tanár és dr. Tóth Pál László törvényszéki orvosszakértők befejezték Matuska Szilveszter elmeállapotának megvizsgálását és most doigoznak terjedelmes szakvéleményükön. Matuska kihallgatása már napokkal előtti befejeződött és a pesti vidéki törvényszéken úgy határoztak, hogy a biatorbágyi merénylet ma vizsgálják Bécseben, ahonnan Matuskát csupán a biatorbágyi merénylet vizsgálatának folytatására adták ki Magyarországnak.

Kudarccal és sebesüléssel végződött Settle sztratoszféra repülése

Csikágó, augusztus 6. Jean Piccard profesor társa, Settle kapitány, Soldiersfieldből szombat reggel középeurópai idő szerint 9 óra 05 perckor léggömbjével stratoszféra-repülésre startolt. Száz ezer főnyi tömeg gyűlt össze, hogy lássák a régóta várt stratoszféra-repülés indulását. A léggömb felrepült, majd Burlington felé haladt a levegőben. Alig repült a ballon tíz percig, amikor Csikágó fölött sülyedni kezdett. Settle magas rakárépületek veszedelmes közelségébe került. A veszély kiküldetésére nem látott más módot, minthogy a város közepén, a 14-ik utcában lezárt. Hatalmas embertömeg rohant oda. Amikor Settle gondolája földet ért, a repülő fejszerűséget szenvedett, amely azonban nem súlyos.

A kényszerleszállás határtalan szenzáció volt Csikágó számára. Tízezrekre menő tömeg gyűlt össze, az izgatott emberek egymást taposták. Sokan megsebesültek. Settle hadnagy felesége számára a rendőrök gumibotos rohammal nyitottak utat a tömegben.

Settle kudarcát szelvényhiba okozta. A repülő kijelentette, hogy egyelőre nem folytatja sztratoszférarepülési kísérleteit.

T. vevőink figyelmébe!

A tüzfűtőbe beállított ármérséklés alapján tüzfűtőárainkat jelentékenyen leszállítottuk. Kitűnő tisztelettel:

Kneffel Károly és Fia

tüzfűtő, mész, szén, cement, fűtőeszközök és kátránypapír.

CENTRAL MOZGO

A 3000 éves ember

(Mummy). Főszereplők: Boris Karloff, a „Frankenstein” főszereplője, partnere Zita Johann, a szépséges új filmesillag.

Előadások kezdete 8 és fél 10-kor

SELECT MOZGO

Gescha, az ucca lánya

Erkölcskép. Főszerepekben: Heinrich George, a kiváló német karakterszínész és Betty Amann.

Helyárak: 5, 8 és 13 lej.

LIDO étterem

Levegős kerthelyiség. Izletes ételek. Déli és esti menü. Olcsó árak
ARAD LEGDIVATOSABB NYÁRI SZÓRAKOZÓHELYE
a református templommal szemben. Tulajdonos: Buzogány Márton

Az ostromállapotot nem szünt meg véglegesen

A kormány csak felfüggesztette a statáriális rendelkezéseket. — A Cuvântul feltűnést keltő közleménye

Bukarest. A Cuvântul írja: A kormánypárt körében azt a hírt terjesztik, hogy az ostromállapotot nem szünt meg véglegesen és azok a jelentések, amelyek az ostromállapotról szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről szólnak, tévesek. A kormány az ostromállapotról szóló ren-

delkezéseket ideiglenesen felfüggesztette csupán, úgy, hogy maga a rendelet érvényben marad és azonnal alkalmazható, ha valamely olyan esemény előadódik, amely statáriális elbírálást követel.

A Cuvântul jelentése szerint, a kormánynak ez az intézkedése nem talált általános helyeslésre a nemzeti parasztpárt kebelében főleg a jogászok azok, akik kifogásolják ezt a kétértelmű rendeletet, amely a nyilvánosság előtt hatályon kívül helyezi a statáriális rendelkezéseket, titokban azonban fentartja.

Borzalmas kettős gyilkosság egy regáti községben

Négy álarcos bandita kirabolt és meggyilkolt egy földbirtokos házaspárt

Bucuresti. Orheiből jelentik. Borzalmas kettős gyilkosságot követtek el Ghermanesti községben. Az éjjeli órákban, négy álarcos bandita behatolt Cebanu István földbirtokos házába. Az álarcos banditák, éjjeli álmukból riasztották fel a földbirtokost és a feleségét. A banditák pénzt kértek, amit Cebanu nem adott elég gyorsan. A négy bandita a földbirtokos feleségének estek, azt megölték, majd Ce-

banut terítették le több kés-szurással. A gonosztevők ezután átkutatták az egész lakást, feltörték a szekrényeket, kifeszítették az asztali fiókokat. Összesen 4400 lei készpénzt találtak, ezt magukhoz vették. Ezenkívül összezsomagoltak és elraboltak tízezer lei értékű ékszert és értéktárgyat. Az embertelen büntény elkövetése után a banditák akadálytalanul eltávoztak a gyilkosság színhelyéről. Az

áldozatokra csak másnap reggel találtak rá. Cebanu István — amikor rátaláltak — még élt. Kórházba szállították, ahol azonban kijelentették, hogy állapota menthetetlen. Másnap este felé a földbirtokos is meghalt. A csendőrség azonnal megkezdte a nyomozást és letartóztatott egy Dodiú nevű férfit, akit azzal gyanúsít, hogy értelmi szerzője volt a kettős gyilkosságnak.

Tízezer lej pénzbírságra ítélték az „A Kakas” szerkesztőjét egy pikáns novella leközléséért

Arad. Kellemetlen meglepetésben volt része néhány nap előtt ifj. h. Lovich Gyulának, az „A Kakas” című népszerű élelap szerkesztő tulajdonosának. Komoly hivatalos írásban közölték a lap tulajdonossal, hogy közérkölségbe ütköző cikke miatt

tízezer lej pénzbírságra ítélték

Aradváros főorvosi hivatalának jelenlegi vezetője: Plesa János dr. kerületi orvos az egészségügyi törvény paragrafusai alapján hozta meg a szigorú ítéletét, amely ellen tizenöt napon belül a törvényszékhez lehet fellebezni. Amióta az egészségügyi törvény a városi főorvosi hivatalt bizta meg a pornografikus írással szembeni eljárás, a rövid idő óta ez már a második ügy, amiben az ügyészség megkeresése alapján a városi hivatal súlyos ítéletet hozott. Néhány hónappal ezelőtt egy fiatal aradi írórt ítélte el Cucu Vazul dr. városi főorvos pornografikus könyv kiadása miatt, ezúttal dr. Plesa, az elsőkerületi kitűnő hatósági orvosa mondotta ki szigorú végzésében, hogy az „A Kakas” 1933 május hó 20-án megjelent számában közölt „Egy nevelőnaplója” (Bak-

fis emlékeim) pornografikus írás, amely alkalmas arra, hogy prostitúcióra buzdítsa az olvasó közönséget.

Érdekes, hogy Lovich Gyulát egyáltalán nem értesítették sem arról, hogy lapjának valamelyik cikkét inkriminálták, sem azt nem közölték vele, hogy az ügyészség megkeresésére a városi egészségügyi hatóság eljárást indított ellene. Lovichot be sem idézték ebben az ügyben a hatóságok egyszer sem hallgatták ki, annál váratlanabban érte a súlyos büntetésről szóló végzés. Természetesen nem nyugodott bele az egészségügyi hatóság ítéletébe, hanem fellebezett az aradi törvényszékhez. Annál is inkább bizik az „A kakas” szerkesztője a törvényszék felmentő ítéletében, mert az inkriminált „Nevelőnaplója” című pikánsnak minősített novellát egy vidéki időszakos lapból vette át, ahol egyáltalán nem kifogásolta a hatóság a folytatásos novella megjelenését.

Pirosky szalonban még most is! Mindennap!

Ondolás 10L. Hajmosás 10L. Hajvágás 10L. Manikűr 10L. Uraknak olcsó kiszolgálás. Rádió, Str. Corvin 2. Hunyadi-u.

NYILTTÉR

E rovat alatt közöltek: nem vállalunk telofosséget

Iroda áthelyezés.

Madár Géza építész irodáját augusztus 1-től Bul. Carol 47a sz. alá (törvényszék bejárójával szembe) helyezte át.

Szabó András

építő vállalkozó irodáját Piața Mihai Viteazul (Ferenc-tér) 14. szám alatt MEGNYITOTTA

Elhalasztotta a Hakoah torna és táncünnepét. Az aradi Hakoah Sportegylet vasárnapra, augusztus 6-ára tervezte nagyszabású tornát és táncünnepséget, amelyet azonban technikai akadályok miatt folyó hó 13-ára halasztottak.

14 napos

nyári saison cikkek kiadását megkezdte

Textil Central

A R A D, Megyeházzal szemben. Győződjön meg vételektelezettség nélkül.

»Literatura«

könyvkereskedés, kölcsönkönyvtárban havi kölcsöndíj 30 Lei betét nélkül. minden újdonság kapható.

„Légi támadás” München ellen

München. A bajor főváros szombaton a légi támadások elhárításának jegyében állott. A birodalmi légvédelmi szövetség színtelt légitámadást rendezett a város ellen, hogy megmutassa a lakosságnak, milyen veszedelemeket rejt magában az ellenséges légitámadás és hogy milyen óriási jelentősége van a légi védelemnek. Délelőtt tizenegy órakor a város nagyobb terén

hirtelen szirénák szóltak meg s valamenyny templomban félreverték a harangokat.

Motorkerékpáros rendőrök száguldottak végig az uccá-

kon, hogy figyelmeztessék közönséget a közelgő légitámadásra. Néhány per múlva megjelentek a légvédelmi szövetség gépei város fölött és papírútasból készült golyókat dobtak le amelyek a gáz- és tűzbombákat jelképezték.

Több mint négyszáz ilyen papírbombát dobtak le.

A légitámadás után a légvédelmi szövetség emberei röpcédulákat osztogattak az utcákon, amelyekben felvilágosítják a közönséget a légi támadás és a légvédelem gyakorlati jelentőségéről.

Az aradi Magyar Párt a következő értesítést közli:

A deszkaárutó gazdák sérelme ügyében a Magyar Párt többszöri intervenciójára folyó év július hó 13-án a hivatalos lap 158 ik számában a 4633 sz. oldalon kormányrendelet jelent meg, mely a panaszolt sérelmet megszüntette és nemcsak a mócnoknak, hanem már deszkaárutó gazdáknak is megengedi a deszkaárutást. A rendelt így szól:

Az 1933, június 14-én kelt 716 sz. minisztertanácsi napló alapján megengedtetik, hogy Alsófehér, Arad, Bihar, Brassó, Kolozs, Hunyad, Szörény és Torda megyéknek havasi és hegyes vidékein levő községek és járások lakó házalkereskedést üzhessenek háziipari, valamint fakészítményű árukkal (deszka, zsindely, gerenda, szálfa, fejszék, csebrek, kádak, szőlőkarók, szövőszékek, széna, favilla, lapátok, szekértengelyek, kapanyelek stb.) ugyancsak cserépedényekkel, faszénnel, gyümölcscsel, mésszel, gyapjuval bundákkal, ködmönökkel, kivéve az 1852 évi császári pátenst rendelkezéseit. A fentebb felsorolt áruk szerkérel is szállíthatók. Felhatalmaztatnak a megyei és községi hatóságok, hogy a fentebb vidékek lakóinak házalkereskedésre jogosító igazolványokat állítsanak ki és pedig minden korlátozás és taxafizetés nélkül.

Az elnökség.

PALACE

étterem és söröző

Str. Bratianu (Weitzer-u.) 7. 4 fogásos ebéd étlap szerint Lei 22 Ugyanaz házon kívül „ 20 Vacsora étlap szerint „ 14 Ugyanaz előtellel „ 20

Abonensek felvétetnek. Azuga és Luther-sör. Szíves pártfogást kér a tulajdonos:

Bora Vasilie

Egy szép magányos szoba azonnalra kiadó magányos nő vagy férfi részére. Cím Calea Saguna (volt Választó ucca) 98 szám alatt.

Tavaszi ruhákat és felöltőket legszebben fest, tisztít, valamint gallérokat legolcsóbban fényez volt Weitzer ucca 11. KNAPP volt Magyar ucca 10. modernül berendezett vállalkata

— Dr. Kilényi Albert belgyógyászati rendelője, bulvardul Regina Maria 17 szám alá (Minorita-templommal szemben) helyezte. Rendel: 9—10 ig és 3—5-ig.

— Jégelőfizetés és rendelés legelőnyösebb Reusz jéggyárban, Bul. Reg. Ferdinand 33. Telefon 141.

Építkezők figyelme! 20%-os árleszállítás!!

Az Arad-Brádi rt. téglagyára méshomok tégláját ezrenként 1000 Lejért

hozza forgalomba. Megrendelések: Arad-Brádi r.-t.-nál, vagy »Bárcava« Méshgyár és Kereskedelmi rt.-nál, Arad

Dr. Vörös István

ügyvédi irodáját a volt Szántay-ház I. emeletén, Str. Consistorului (Batthyány ucca) 2.

megnyitotta.

Telefon 247.

Virágok

Menyasszonyi és alkalmi csokrok, koszorúk a legújtanysabb árban kaphatók

MIHELYI VIDOR virágüzletében

A R A D, Str. Gen. Berthelot, színházzal szemben

— Legideálisabb hashajtó, vértisztító, epehajtó a „Solvo” pirula, dr. Földes Béla gyógyszerháza Arad.

Jó megjelenésű fiatalember könnyű akvizíciós munkával szép keresetre tehet szer. Cím a kiadóban.

Üzletáthelyezés

Értesitem t. megrendelőmet és a n. é. közönséget, hogy uriszabó-üzletemet a v. Kossuth-ucca 1 szám alól a v. Kossuth-ucca 4 szám alá helyeztem át.

Szíves pártfogást kér A. Friedmann uriszabó.

A Hakoah augusztus 6-ikára tervezett tornaünnepélye és táncestélye augusztus 13-ára halasztódott el a keveszötlen időjárás miatt.

Minden pénteken halestély vargabélessel,
minden szombaton disznótoros vacsora.

„Elit” kerthelyiségben

(Calvin János-uca.) Gratar special.
Mititei. Almay Laci teljes zenekara
hangversenyez. Parkett-tánc

Pokolgépes merényletet akartak elkövetni Roosevelt köztársasági elnök ellen

Hoover volt elnököt és Thomas Normann volt elnökjelöltet is megakarták gyilkolni. — A pokolgépeket mint „ajándék tárgyakat” postán akarták eljuttatni a kiszemelt áldozatokhoz

Newyork. A Newyork Times jelenti. A rendőrség szenzációs felfedezést tett a tőzsdében felrobbant könny-fakasztó bomba tettesének nyomozása során. A vizsgál-lat megállapította, hogy

Roosevelt köztársasági elnököt, Hoover volt köztársasági elnököt és Thomas Normann volt köztársasági elnökje-löltet, megakarták gyil-kozni, még ped g po-

kolgépek segítségével.

A newyorki postára há-rom egyforma csomag to-vábbítását bízták, amelyek mindegyike nyolc és fél kiló volt. A postán feltűnt, hogy a három csomag a jelenlegi, az ezelőtti és az elnökvá-lasztás harmadik jelöltjének nevére szolgált. A fadóbo-zokon, mint tartalom „aján-dék-tárgy” szerepelt. A pos-ta a küldeményekről a rend-őrséget értesítette, amely a

rendőrség műszaki labora-toriumába szállította be az állítólag ajándékokat tartal-mazó ládákat. Először a Roosevelt köztársasági el-nöknek szóló ládát bontot-ták fel, oly módon, hogy a láda alsó részét, óvatosan körülmetszették.

A faládában egy bá-dogdoboz volt, amely-ben pokolgép volt be-illesztve. A diszes kül-sejű doboz egy eltöl-

ható retesszel volt el-látva. A retesz techni-kai berendezése olyan volt, hogy mihelyt hoz-zányultak, a belső rész-ben lévő pokolgép fel-robban.

Ugyancsak ilyen berende-zéssel bírt a Hoovernek és Normann Tomasnak címzett csomag is. — A rendőrség most széleskörű nyomozást indított a merénylet kinyo-mozására.

A bankpénztáros izgalmas kalandja a matrózokkal

Két matróz vízbe dobta, másik két matróz mentés közben ellopta negyedmillió lejt tartalmazó pénztárcáját

Braila. Moleftea Nicu pénztáros, aki a görög származású Kalaidibes bankár szolgálatában áll, szombaton az Apikin görög hajó fedél-zetén járt, ahol nagyobb összeget vett át a bankár megbízásából. Csónakon tért vissza a szárazföldre. Két matróz evezett a csónakon. Nem messze a hajótól — eddig ismeretlen okok miatt — a pénztárnok a vízbe esett.

A két matróz nem tö-rődött a vízben küzkö-dő pénztárnokkal és tovább eveztek.

Egy másik csónakról vették észre a halállal küzködő embert. Három matróz a vízbe ugrott, odauszta a pénztárnokhoz és a partig kíségették. A bankpénz-tárnok rövid időre elvesz-tette eszméletét. Amikor ma-gához tért, hálás köszönet-t mondott életmentőinek.

— Nekünk nem kell a maga köszönete — mondot-ták a matrózok — mi már megkaptuk jutalmunkat.

Amikor a pénztárnok au-tóba ült, hogy hazatérjen, akkor vette észre, hogy zse-béből eltűnt pénztárcája, amelyben negyedmillió lejt készpénz volt, amelyet a görög hajón átvett. A pénz-tárnok feljelentést tett a rendőrségen életmentői ellen.

A petrozsényi Csák-lány nyerte a pentat-lon bajnokságot

Temesvárott került lebo-nyolításra a TAC rendezé-sében az országos pentatlon bajnokság, amelyet a Jiul AC versenyzője Csáklány nyert meg a TAC két ver-senyzője Riesz és Mathias előtt. Csáklány eredményei: távolugrás 558 cm., gerely-vetés 4670 cm., 1500 méter 5 p. 11 mp., 200 méter 24.2 mp., diszkoszvetés 3096 cm. Riesz eredményei: 554 cm., 4193 cm., 5 p. 47 mp., 24.8 mp., 3146 cm. Mathiasz ere-dményei: 551 cm., 4412 cm., 5 p. 49.4 mp., 26 mp., 2872 cm. — A pentatlon bajnok-sággal kapcsolatban a TAC atlétikai versenyt rendezett, amely közepes eredmények-kel zárult. Kiemelkedőbb eredmények: Távolugrás: Lupan TAC 627 cm., 200 méter: Puhalla Kinizsi 23.4 mp., 100 m. TAC 11.8 mp., illetve 53.8 mp. 4x100 mé-teres staféta: Crisana 48 mp.

Kerékpárverseny AMTE győzelmekkel

Vasárnap reggel 9 órai kezdettel rendezte meg az AMTE a temesvári ország-uton kerékpárversenyt 30 km-es távon. harmadosztá-lyu versenyzők részére. A verseny eredményei a kö-vetkezők: 1. Baranyi (AMTE) 1 óra 4 p. 2. Szeredy (AMTE) 1 óra 7 p. 20 mp. 3. Merk (AMTE) 1 óra 8 p. 30 mp. A versenyen az AMTE és a Meteor versenyzői vettek részt.

Szeiller József

Borbély és Iodrász terme
Str. Brătianu 2. Minorita-pal.
Higienikus! Olcsó! Pontos!

Viccpályázat 2000 lejes díjjal

Az „A Kakas” szatirikus vice és riportlap pár esz-tendő fennállása óta oly im-pozáns fejlődési ívet futott meg, amely egészen párat-lan a viccelapésinálás törté-netében. Ma már nincs az országban egyetlen ilyen irányú lap sem, amely any-nyi előfizetőt tudna felmu-tatni mint az „A Kakas”. Azon kitaró ragaszkodás — amellyel az olvasó közönség viseltetik az „A Kakas” iránt — alapkőve mindenkor az volt, hogy az „A Kakas” is mindenben csak olvasóinak érdekeit tartotta szem előtt. Ez vezeti az „A Kakas” szer-kesztőségét most is, amidőn egy 2000 lejes viccpályáza-tot hirdet.

A mai szomorú gazdasági viszonyok között ezen pályá-

díj olyan hatalmas összeg, amelyre bizonyára az or-szág összes viccedvelői fel-fognak figyelni. A vice pá-lyázat részletes ismertetését az „A Kakas” mai száma közli sok más egyéb szen-zációs cikkel, melynek főbb címei a következők:

Lovasberényi internacio-nális estélyei, Mentsetek meg a zsarolótól — kiált a Gold-hauseg főnöke ha számlát mutatnak be neki, A szent prostitúció, Két házaspár, Mese a négy királyról, Mit kukorékol a kakas? Püspök-falatok, Aradi pletykák, Heti humor, stb. A 8 oldalas ket-tős szám ára csak 7 lej, kapható minden ujságáros bodében.

Egy 2 lépcsős colos cen-trifugal szivattyú megýé-telre kereztek. — Cim a kiadóban.

Ha házat akar venni,
Ha házat akar eladni,
Ha üres, vagy butorozott lakása van kiadó,
Ha üres, vagy butorozott lakást keres,
Ha bármit óhajt eladni, vagy vásárolni,
forduljon bizalommal

„AGENTURA”

közvetítési irodához Arad, Bdul Reg. Ferdinand 5. (udvarban földszint jobbra).

Mérsékelt díjazás! Gyors kiszolgálás!
Biztos siker!

Aradia k Temesváron

TERMINUS
szállodában

(Pályaudvarral szem-ben) lakhatnak leg-olcsóbban.

Figyelemes kiszolgálás!
Folyó víz!
Jó szoba!

Lényegesen leszállított árak
Hónapos szobák, iro-dahelyiségek a legked-vezőbb feltételek mellett!

Tulajdonos:
PÖHM JÁNOS

Magánházat, melyben két egyszoba-konyhás lakás van, bérbe vennék. Cime-ket a kiadóhivatalba kérek.

Egy szoba konyha mel-lékhelyiségekkel kiadó. Wes-selényi-uca 23.

Antik ruhaszekrény ju-tányos áron eladó. Cim a kiadóban.

A nyár már nem hoz gondot, régi, ruháimat
HOSZPODÁR-hoz
küldöm átfesteni, vegyileg tisztítani Str. V. Stroescu 13 (v. Teleky-u.)

URANIA

hangos mozgósínház

Ma, hétfőn 5. negyed 8 és fél 10 órakor

HARRY PIEL

legkiválóbb filmje

Botrány az arénában

Az újra megnyitás alkal-mával nyári helyáraink:
8, 10 és 15 lej.

Jön! Jön!

Székely Ibolya

az első Miss Magyaror-szág kiváló filmje:

Őfensége csókja

Jól sikerült banket-tetrendezettazaradi „Bur”asztaltársaság

Arad. Jól sikerült banket-tet rendezett szombaton este az aradi „Bur” jótékonycélu asztaltársaság a volt Kálvín uccai „Elit” étteremben. Sajgó Károly az asztaltár-saság pénztárosa szép be-szédben üdvözölte a nagy-számban megjelent tagokat. A kedélyes hangulatban le-folyt banketten Bayer Antal pompás humorral elő-adott kuplékkal, magánszá-mokkal szórakoztatta a kö-zönséget.

A szombat esti társasvacso-rán közel százan vettek részt, a műsor után tánc követke-zett, amely hajnalig tartott a legjobb hangulatban.

A szép multa visszatekin-tő egyesület több mint há-rom évtizede gyakorolja ha-gyományos jótékonyágát. A nagyoobrszt kis emberek-ből álló társaság példát mu-tat arra, hogyan lehet né-hány lejes tagsági díjából és összejevetelekből jóté-kony alapot teremteni és a rászoruló, nélkülöző és mun-kaképtelen embereken segí-teni. A „Bur” asztaltársaság jótékonyági működésével a legnagyobb dicséretet és el-ismerést érdemli.

Az UTE nyerte a magyar vízipóló-bajnokságot

Budapest. A vasárnap dél-után megtartott magyar vi-zipóló derby döntetlenül végződött, de ennek elle-nére a bajnokságot az UTE csapata nyerte meg. Részle-tes eredmények a követke-zők: MAC-UTE 3:3 (3:1), III. ker.-MTK 2:0 (1:0). A vízipóló mérkőzésekkel kap-colatban rendezték meg a magyar 200 méteres gyors-uszó bajnokságot, amelyet nagy meglepetésre Abay Nemes Oszkár nyert meg a favorit Székely előtt.

Egyéb aradi ered-mények: Barátságos mér-kőzések: AMTE kombinált—Hakoah II. 6:0 (5:0). Tré-ning mérkőzések eredmé-nyei: AAC Tricolor 8:1 (4:0), Soimi—Olimpia 5:1. Törpe mérkőzés: Tricolor—Hakoah 1:0. Ifjúsági mér-kőzések: Tricolor—Hakoah 7:3, Gloria—AAC 1:0, ATE—Transilvania 4:1.

Vidéki eredmény: Resica: UDR—RMTE 1:1 (1:1).

Steyr-limousin autók 5 gummival 32.000 lejért kaphatók A. Kálmán R. T.-nál Aradon



ÁRA 2 LEI SPORTÉLET



Szép játékot hozott a Vienna-Ripensia találkozó, melyet a bécsiek szerencsével nyertek

Vienna—Ripensia 1:0 (0:0)

Nagyszerű futballidő kedvezett a pompás mérkőzésnek 5000 főnyi közönség előtt, amely végig izgalmas játékot hozott. A mérkőzés folyamán egyenlő ellenfelek küzdtek és a nagytechnikájú bécsi együttes csak szerencsével győzött a kitűnően játszó Ripensia ellen.

Radulescu Costel bíró sipjelére a következő összetételben álltak fel a csapatok: **Vienna:** Horeshovszky, Rainer, Schmaus, — Kaller, Hoffmann, Machu, — Brosenbauer, Adelbrecht, Gschweidl, Tögel, Ertl. **Ripensia:** Zombori, — Bürger, Hoksári, — Hrehuss, Kotormányi, Lakatos, — Bindea, Carte, Raffinszky, Ciolac, Dobay.

A választásnál a Ripensianak kedvez a szerencse, a Vienna kezd nap ellen, Raffinsky fut el a szélén, beadása Horeshovszkyé. A 6. p. Adelbrecht jó lövését fogja Zombori, majd Rainer faultja miatt Dobay büntetőjét kifejeleli. Raffinszky kapásból jó lövést ad le, Horeshovszky kornerra ment a sarokrugás után Kotormányi fölé lö. A 14. p.-ben Brosenbauer ballás lövést fogja Zombori, majd Gschweidl bombáját tolja kornerra a kitűnő kapus, de a sarokrugást Tögel mellé teszi. A 18. p. Lakatos tisztáz egy sarokrugást, majd Raffinszky hibáz jó helyzetben. Ciolac alig fejeleli mellé Bindea szögletrugását, majd Dobay beadása teremt meleg helyzetet a bécsi kapu előtt, de Carte ront. A 28. p. Lakatos kezel, Brosenbauer büntetőjét Adelbrecht mellé vágja. A 34. p. eredménytelen Vienna kornerr, a következő percben Bindea szerez sarokrugást, de a labdát az oldalhálónak küldi. A 36. p. Brosenbauer nagyszerűen lefut, Gschweidl lö, de Zombori pazarul ment. A 42. p. Ertl fut el, beadását Gschweidl mellé helyezi, 30 méteres bombáját Zombori ügyesen fogja.

Helycsere után a Vienna lendül támadásba, Bürger benyulásával ment Adelbrecht elől, majd Gschweidl ugrik ki, de ezuttal is Bürgeré a labda. A 6. p. Brosenbauer kornerra szerelik, a beadást a nagyszerű Bürger tisztázza. Gschweidl szerez eredménytelen kornert, majd a 11. percben esik a mérkőzést eldöntő gól: a belső trió pompás összjátéka után Gschweidl kiteszi Adelbrechtet és az összekötő mintegy 15 méterről védhetetlen gólt lö.

(1:0). Az ellentámadást Bindea vezeti, csavart lövése alig surran mellé. A 15. p. Bindea-Carte-Raffinszky a labda útja, a center elől Rainer kornerra ment, a sarokrugást Bindea mögé küldi. A 18. p. Schmaus kornerra szereli Bindeát, a sarokrugást Raffinszky fejezől Horeshovszky kiűti. A másik oldalon Gschweidl tör ki egyéni játék után, de mellé lö. A Ripensia ettől kezdve erősen támad, a 28. p. Carte kimegy balszélre, Dobay lesz az összekötő. Lakatos jó átadását Dobay fejele, de Horeshovszky ment. A 31. p. Bindea jó cselezés után bead, de Dobay mellé helyez. A 33. p. Dobay bombáját fogja Horeshovszky, majd Carte beadása után Kotormányi dopplerje alig megy a balsarok mellé. A 35. p. Bindea nekivadul és csúnyán belelöp Machuba, kiállítás érdemelt volna, de még figyelemzésben sem részesült a temperamentumos Ripensia szélső. A 41. percben Adelbrechtet Hoksári faultolja, a 20 méteres büntetőt Hoksári, majd Lakatos mentik. Brosenbauer fut el, lapdáját Zombori párirozza. Mezőnyjátékkal ér véget az izgalmasan pompás küzdelem.

A győztes csapat a bécsi iskola minden szépségét megmutatta. A védelem a csapat legjobb része, melynek mindhárom tagja kitűnő. Horeshovszky labdabiztos kapuvédő, a hátvédek jól szerelnek és tőrölő rugásokkal továbbítják a labdát. A fedezetsor szintén nagyszerű, jó technikájú játékosokból áll, különösen Hoffmann jó, de a két oldalhál is mestere a labdának. A csatársor volt a csapat viszonylag legkevésbé jó része, a mezőnyben ez a sor is szédületes, de a befejező akciónál nem kísérték őket szerencse. Egyénileg Brosenbauer a legjobb, akinek minden lefutása veszélyt jelentett. Adelbrecht energikus játékos, jó lövésekkel, Gschweidl azonban jó technikája mellett kissé lassu. Tögel gyors, jó lövő, Ertl is ügyes szélsőjátékos. A Ripensianak a védelem kitűnő. Zomborinak nagy napja volt, a hátvédek is, de különösen Bürger, aki a Vienna támadásokat szerteszét rombolta. A fedezetsor nagyszerűen funkcionált. Kotormányinak, különösen az első félidőben szenzációs momentumai voltak, de a két oldalhál is végig brilli-

rozott, nem rajtuk mulott a vereség. A csatársort a meg nem értés jellemezte. Bindea igen gyors, jó játékos, de túltemperamentuma megfékezésre szorult. Carte nem való a csapatba, Do-

bainak sem ment úgy, mint szokott, Ciolac és Raffinszki pedig szürkék. Radulescu Costel bírónak, noha nehéz dolga nem volt, főleg a második félidőben volt néhány téves ítélkezése.

Győzött a Transilvania az AVMSE fölött

Transilvania—AVMSE 4:2 (3:0)

Arad. A két csapat találkozója nivótlan mérkőzést hozott, amelyet a rutinirozottabb elsőosztályu csapat nyert meg küzdelem után. A győztes csapat legjobb része a közvetlen védelem, amely derekas munkát végzett a győzelem kivívásáért. A haltsorban Gábor jeleskedett, a stilusra törekvő csatársor legnagyobb értéke Bodi. Az AVMSE lelkesen küzdött és szünet után amikor haltsora feljavult egyenrangú ellenfél tudott lenni. A közvetlen védelemben a két hátvéd, de különösen Kajtor volt jó. A fedezetsor legjobbja Dugó volt. A csatársorban Márton játéka emelkedett ki. Höhn bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításban kezdtek el a játékot: **Transilvania:** Turi, — Tamás, Soll, — Reisz, Kossek, Gábor, — Ivanov, Bodi, Csizsár, Mánits, Soki. **AVMSE:** Kirch, — Vancsik I, Kajtor, — Jung II, Laboda, Detári, (Dugó), — Márton, Vancsik II, Lupu,

Perin, Cere, (Simonits). Az AVMSE kezdi el a játékot szél ellen, de a játék irányítását az első percekben a Transilvania vette át. A 21. perben fault miatt büntető van az AVMSE ellen és Bodi remek lövése után a labda a hálóban kötött ki. A 29. percben Ivanov átadását Bodi juttatta rendeltetési helyére. A 35. percben Soki befutás után centeroz és a jól érkező Csizsár lábáról a hálóba pattant a labda.

A szünet után megváltozott a játék képe, az AVMSE támad állandóan. Az első percben Márton kornerra szerelik, a beadást Vancsik befejezte. (3:1). Ezután az AVMSE erősen feljavult haltsora révén sokat támad, de a csatárok eredménytelenek. A 36. percben a kitűző Bodi bomba gólt lött (4:1). A végeredményt a 42. percben Márton állította be. A 40. percben a bíró Ivanov Transilvania játékost kiállította.

A Hungária győzött Nagyváradon

Hungária—NAC 2:1 (0:0)

Nagyvárad. Óriási érdeklődés előzte meg a Hungária—NAC mérkőzést. — A meccs a várakozásnak megfelelően nagyon szép heves iramu volt, amelyet a Hungaria megérdemelten nyert meg. Az első félidő gólnélkül végződött annak ellenére, hogy a Hungária sokkal jobb volt. A második félidőben a nagyváradi csapat

erősen feljavult és ekkor két teljesen egyenrangú ellenfél óriási küzdelme folyt a pályán. A vezető gólt Cseh szerezte meg, amelyet Rónai bombalövésével egyenlített ki. A győztes gólt hatalmas harc indult meg, végül is a Hungáriának sikerült a 43. percben Cseh révén.

Győztek a magyar atléták Németország válogatottja felett

Magyarország—Németország 73:54

Budapest. Nagyszámu közönség előtt a magyar atléta válogatott biztos és megérdemelt győzelmet aratott 73:54 arányban. A verseny eredményei a következők: 1500 méter: 1. Szabó 3 perc 59.6 mp. Súlydobás: 1. Berg 15 m. 06 cm. 2. Csányi 14 m. 55 cm. 100 méter: 1. Gerő

10.6 mp. Magasugrás: 1. Bodossy 195 cm. 400 méter: 1. Metzner 49 mp. 2. Nehl 50 mp. Gerelyvetés: 1. Várszegi 63 m. 45 cm. 110 méter gát Welter 15.2 mp. 2. Jávör és Boros holtversenyben 15.4 mp. Távolugrás: 1. Balogh 7 m. 30 cm. 2. Koltai 7 m. 26 cm. 5000 méter: 1. Kelen

15 perc 23 mp. Diszkoszvetés: 1. Donogán 47 m. 03 cm. 800 méter: 1. Szabó 1 perc 55.2 mp. 4x100 méteres staféta futás: 1. Magyarországi csapata 2. Délnémetország csapata.

A Crişana vereséget szenvedett Debreccenben

Boeskaik—Crişana 4:12:0

Debreccen. A nagyváradi Crişana magyarországi tura-mérkőzése nem járt sikerrel. A debreceni Boeskaik kitűnő játék után megérdemelt győzelmet aratott a Crişana felett.

Fényes keretek között ünnepelte meg a Victoria sport egyesület fennállásának 10 éves jubileumát

Arad. Fényes ünnepek között tartotta meg a Victoria sportegyesület fennállásának 10 éves jubileumát. Délután az AMTE pályán mérkőzések voltak a következő eredményekkel: ATE oldboy—Victoria oldboy 3:1 (0:1), Patria—Victoria régi fiúk 4:0 (1:0), AAC komb.—Victoria 5:1 (2:0). A futballmérkőzések után diszkögyűlést tartottak a club hivatalos helyiségében, amelynek során Freudel Árpád tartott beszámolót. Ezután Hoffmann Ferenc osztotta ki a játékosoknak az érmet. Oravetz és Bánfi ismertették az egyesület multját. Ezután bankett következett, amely a legjobb hangulatban egészen a kora reggeli órákig tartott.

A Ferencváros súlyos vereséget szenvedett Berlinben

Hertha—Ferencváros 5:2 (2:1)

Berlin. A Németországban turázó Ferencváros csapata első mérkőzésén súlyos vereséget szenvedett a Herthától. A Ferencváros igen rossz formában játszott és ez okozta katasztrófális vereségét.

Temesvári versenyző nyerte a Gloria motorkerékpár versenyt

A Vienna—Ripensia meccs előtt a temesvári Gloria nagyszabásu motorkerékpár versenyt rendezett, amelyet a Gloria kitűnő versenyzője Ionescu nyert meg a szintén kitűnő bukaresti Serbanescu előtt. A harmadik helyen a bukaresti Nicolici végzett, míg a kecskemei Kiss helyezetlen. A nivós motorversenyt nagyszámu közönség nagy tétsszettel fogadta.

Ma, hétfőn, utoljára

Pat & Patachon

mint

Szerelmes bakák

CORSO MOZGÓ

Bátorság és szerelem!

OLGA BRINK

vígjáték

MAX ADALBERT

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.